

● The face [feɪs]

Le visage

→ **round-faced**, **oval-faced**

the **features** ['fi:tʃəz] (of the face)

the **forehead** ['fɒrɪd]

the **nose** ['nəʊz] → **long-** ≠ **short-nosed**, **red-nosed**

a **nostril** ['nɒstrɪl]

an **ear** [ɪə] → the **ear lobe**, the **eardrum**, **ear-splitting**

a **cheek** [tʃi:k] → a **cheekbone**

the **chin** [tʃɪn]

the **profile** ['prəʊfaɪl]

→ au visage **rond / ovale**

les **traits** (du visage)

le **front**

le **nez** → au nez **long** ≠ **court**,
au nez **rouge**

une **narine**

une **oreille** → le lobe de l'oreille, le tympan,
perçant (bruit)

une **joue** → une **pommette**

le **menton**

le **profil**

WORD PARTNERS

- **face** → **to make*** / **pull a** ~ (faire la grimace), **to save** ≠ **to lose*** ~ (sauver ≠ perdre la face)
- **delicate** ≠ **heavy features** (des traits fins ≠ lourds)
- **nose** → a **Roman / straight / turned-up** = **snub / flat / pointed** ~ (un nez aquilin / droit / retroussé / épaté / pointu)
- **to blow*** / **pick** / **wipe one's** ~ (se moucher / se mettre les doigts dans le nez / s'essuyer le ~)
- **the tip / the bridge of the** ~ (le bout / l'arête du nez)
- **ear** → an **--trumpet** (un cornet acoustique), **--plugs** (des bouchons d'oreille)
- **within** ≠ **out of** ~ **shot** (à portée ≠ hors de portée de voix)
- **cheeks** → **full** = **rounded** ~ (des joues pleines = rondes) ≠ **hollow** = **sunken** ~ (des joues creuses)
- **to puff (out) one's** ~ (gonfler les ~)
- a **cleft chin** (un menton à fossette)

PHRASES

- **on the face of it** (à en juger par les apparences), **in the face of serious difficulty** (devant de graves difficultés)
- **to have*** the face **to do*** sth (avoir le culot de faire qqch), **to fall*** flat **on one's face** (tomber à plat ventre), **to put*** a brave face **on sth** (faire contre mauvaise fortune bon cœur), **to slam the door / to laugh in sb's face** (claquer la porte / rire au nez de qqn)
- **Cowardice is written all over his face.** (La lâcheté se lit sur son visage.)
- **It's as plain as the nose on your face.** (Ça se voit comme le nez au milieu de la figure.)
- **to pay*** through the nose (payer le prix fort), **to lead*** sb **by the nose** (mener qqn par le bout du nez), **to look down one's nose at sth** (regarder qqch de haut), **to turn up one's nose at sth** (faire le dégoûté), **to follow one's nose** = **one's instinct** (se fier à son instinct), **to have*** a nose job (se faire refaire le nez), **to cut*** off one's nose **to spite one's face** (scier la branche sur laquelle on est assis)
- **He can't see past the end of his nose.** (Il ne voit pas plus loin que le bout de son nez.)
- **A nos(e)y person / A nosy parker pokes his nose into sb else's business.** (Un fouineur fourre son nez dans les affaires d'autrui.)
- **to be*** all ears (être tout ouïe), **to give*** sb **an earful** (passer un savon à qqn), **to find*** / **lend*** a sympathetic ear (trouver / prêter une oreille attentive), **to close one's ears to sth** = **to turn a deaf ear to sth** (faire la sourde oreille), **to have*** / **keep*** an / one's ear **to the ground** (se tenir au courant), **to play it by ear** (improviser selon la situation)
- **Her ears must be burning.** (Elle doit avoir les oreilles qui sifflent)
- **He's got nothing between his ears.** (Il n'a rien dans la tête.)
- **to take*** it **on the chin** (encaisser), **to keep*** one's chin **up** (tenir bon)
- **Chin up!** (Courage !)
- **What the face expresses:** **to frown at sb** (regarder qqn en fronçant les sourcils), **to scowl / glare at sb** (lancer un regard noir à qqn), **to make*** faces (at sb) (faire la grimace [à qqn]), **to pull a face** = **to pout** (faire la moue), **to purse one's lips** (pincer les lèvres), **to keep*** a straight face (garder son sérieux), **to be*** poker-faced (être impassible)